



Catálogo de Verano 2021

Este catálogo contiene información sobre:

- **Oportunidades de verano de Distrito Escolar Unificado de Berkeley (BUSD)**
- **Programas de verano de la Ciudad de Berkeley**
- **Otros campamentos de verano locales**

Estas oportunidades de verano EN PERSONA son para todos los estudiantes de BUSD en:

- **Escuela Primaria (p. 1)**
- **Escuela Secundaria (Middle) (p. 3)**
- **Escuela Preparatoria (High) (p. 5)**

Los programas preescolares de BUSD se ejecutan continuamente durante todo el verano. Visite nuestra página web de [Educación de la Primera Infancia](#) para obtener más información si tiene un niño en edad preescolar que aún no se ha inscrito en preescolar.

**Para estudiantes
actuales de TK-5°**

WHEREVER YOU LEARN
WE LEARN TOGETHER
Berkeley Unified School District



Verano 2021

Oportunidades de la Escuela Primaria de BUSD

Escuela de Verano de la escuela primaria (solo por recomendación de la escuela)

Las Escuelas Públicas de Berkeley brindarán una variedad de opciones de verano para apoyar la **recuperación del aprendizaje** y brindar **aprendizaje socioemocional**. Todos los estudiantes de BEARS y del Año Escolar Extendido (ESY) se inscriben automáticamente. Como hay espacio disponible, se recomienda a otros estudiantes a través de los equipos de Coordinación de Servicios en cada escuela. Si está interesado en que su hijo asista, comuníquese con el maestro o el director de su hijo. Estos programas están disponibles para los estudiantes de TODAS las escuelas primarias de Distrito Escolar Unificado de Berkeley. **La inscripción comienza después de las vacaciones de primavera.**

Nuestros programas de verano ofrecen:

- Recuperación del aprendizaje
- Intervención académica en matemáticas y alfabetización
- Refuerzo de habilidades a nivel de grado
- Textos de alto interés, revisión y práctica de estructuras de escritura académica
- Actividades prácticas de matemáticas y STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, y Matemáticas)
- Aprendizaje socioemocional
- Muchas oportunidades para la interacción social
- Sistemas de refuerzo positivo centrados en la comunidad y las relaciones
- Apoyo a los estudiantes con discapacidades de moderadas a severas para lograr y generalizar las habilidades críticas, la autosuficiencia y/o las metas funcionales esenciales para el progreso continuo del estudiante

**¡Desayuno y
almuerzo incluidos!**

**¡Empieza el 14 de
junio!**

**No hay clases el 5 de
julio**

Escuela de Verano para TODOS los estudiantes de BUSD de TK-5 se llevará a cabo en escuelas primarias Washington, Rosa Parks y Sylvia Mendez.

Opción 1:	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 12 p.m.	Escuela de Verano de 4 semanas
Opción 2:	14 de junio al 9 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 12 p.m.	Escuela de Verano de 4 semanas + Campamento EDMO de 2 semanas
Opción 3:	14 de junio al 9 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 4 p.m.	Escuela de Verano y Campamento EDMO de 4 semanas + Campamento BUSD de 2 semanas

- La Escuela de Verano en **Sylvia Mendez** incluirá clases en español para estudiantes de **inmersión bidireccional (TWI)**.
- Los estudiantes del **Año Escolar Extendido (ESY)** comienzan la Escuela de Verano a las 8:30 a.m. y terminan a las 12:30 p.m. o 4:00 p.m.
- En el **Campamento EDMO**, los estudiantes participarán en actividades divertidas de Maker / STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas) y aprendizaje socioemocional.
- En el **Campamento BUSD**, los estudiantes participarán en actividades divertidas STEAM, actividades culturales, actividades de aprendizaje socioemocional y más.
- Para recibir atención prolongada en el programa **BEARS** (del 7 de junio al 11 de agosto, de 7:30 a.m. a 5:30 p.m.), comuníquese con la asistente administrativa de BEARS Ashley Stepney en ashleystepney@berkeley.net or Margo Wilson at margowilson@berkeley.net.

**Aún se están programando programas y servicios adicionales de BUSD,
¡así que estén atentos para obtener más información!**



Verano 2021

Otras Oportunidades de la Escuela Primaria

Ciudad de Berkeley

Guía de campamento de verano

OPRIMA EL TECLADO AQUÍ PARA REGISTRARSE EN LÍNEA



Sesión 1: 7 de junio al 25 de junio (3 semanas)

Sesión 2: 28 de junio al 16 de julio (3 semanas; sin programa 7/5)

Sesión 3: 9 de julio al 6 de agosto (3 semanas)

Programas de la Ciudad de Berkeley	Localización	Grados / Edades	Horas	Costo
Campamento Divertido con cuidado extendido	Parques James Kenney, Live Oak, San Pablo	De 5 a 12 años	8am-6pm	\$750
Campamento Divertido	Parques James Kenney, Live Oak, San Pablo	De 5 a 12 años	9am-3pm	\$450
Campamento de Día con cuidado extendido	Parques Codornices, Glendale La Loma, Shorebird (sin transporte)	De 5 a 13 años	8am-6pm	\$1,080
Campamento de Día	Parques Codornices, Glendale La Loma, Shorebird (sin transporte)	De 5 a 13 años	9am-3:30pm	\$720
Campamento de deportes	Parque Ohlone	De 8 a 12 años	9am-3pm	\$720
Programa de juegos	Parque Grove	De 5 a 10 años	10am-4pm	\$15
Programa de juegos	Parque Strawberry Creek	De 5 a 12 años	11am-5pm	\$15
Campamento de skate	Parque Harrison	De 8 a 14 años	9am-12pm	\$585
Campamento de tenis	Parque San Pablo	De 6 a 17 años	9am-3pm	\$1,800
Triunfadores del verano	Parque Grove	Estudiantes actuales de 5° y 6°	10am-4pm	Gratis

Información sobre becas de la Ciudad de Berkeley

La Ciudad de Berkeley ofrece becas del 50% y el 100% según las pautas de ingresos de HUD (Entradas de la vivienda y el costo de la vida). Si está interesado en solicitar una beca para nuestros programas de verano, envíe una [Solicitud de Aplicación](#) completa e información complementaria lo antes posible a la Oficina de Administración de Recreación de la Ciudad de Berkeley en recreation@cityofberkeley.info o envíela al Centro de Recreación James Kenney, 1720 8th Street, Berkeley, CA 94710. Envíe un correo electrónico o llame al (510) 981-5150 durante el horario comercial habitual de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. si tiene alguna pregunta o necesita ayuda.

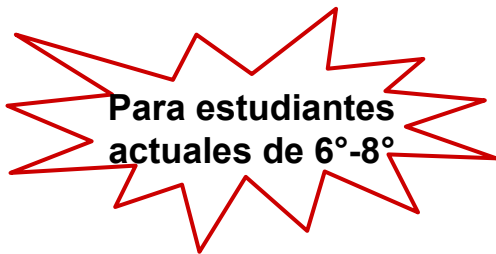
Para obtener información sobre los campamentos de UC Berkeley:

[Cal Campamentos de Juventud](#)
[Campamentos de Lawrence Hall de Ciencia](#)



Para obtener información sobre campamentos privados:

[Campamentos de Verano de Berkeley 510 Familias](#)



¡Desayuno y almuerzo incluidos!

Verano 2021 Oportunidades de la Escuela Secundaria (Middle) de BUSD

Escuela de Verano de la escuela secundaria (solo por recomendación de la escuela)

Las Escuelas Públicas de Berkeley brindarán una variedad de opciones de verano para apoyar la **recuperación del aprendizaje** y brindar **aprendizaje socioemocional**. Todos los estudiantes del **Año Escolar Extendido (ESY)** se inscriben automáticamente. Como hay espacio disponible, se recomienda a otros estudiantes a través de los equipos de Coordinación de Servicios en cada escuela. Si está interesado en que su hijo asista, comuníquese con el consejero escolar de su hijo. Estos programas están disponibles para los estudiantes de TODAS las escuelas secundarias de Distrito Escolar Unificado de Berkeley. **La inscripción comienza después de las vacaciones de primavera.**

Nuestros programas de verano ofrecen:

- Recuperación del aprendizaje
- Intervención académica en matemáticas y/o alfabetización
- Refuerzo de habilidades a nivel de grado
- Aprendizaje socioemocional
- Muchas oportunidades para la interacción social
- Sistemas de refuerzo positivo centrados en la comunidad y las relaciones.
- Apoyo a los estudiantes con discapacidades moderadas a severas para lograr y generalizar las habilidades críticas, la autosuficiencia y/o las metas funcionales esenciales para el progreso continuo del estudiante

¡La mayoría de los programas comienzan el 14 de junio!

No hay clases el 5 de julio

En el **Campamento EDMO**, los estudiantes participarán en actividades divertidas de Maker/STEM y aprendizaje socioemocional. **Campamento de Maker** y **Campamento de Robótica** también son campamentos distritales de las Ciencias, Tecnología, Ingeniería, y Matemáticas (STEM).

(Consulte la página siguiente para obtener información sobre la **Consejería de BCC 207 A y B.**)

Escuela de Verano para todo el distrito en Longfellow (en la mañana)

Estudiantes actuales de 6°-7°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 12 p.m.	Escuela de Verano - Matemáticas e Inglés
Estudiantes actuales de 6°-8°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 12 p.m.	AVID Excel para estudiantes de inglés a largo plazo (Bay Area Writing Project)
Estudiantes actuales de 6°-7°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 12:15 p.m.	Año Escolar Extendido (ESY)

Campamentos STEM en todo el distrito en Longfellow (en la tarde)

Estudiantes actuales de 6°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 12:45 p.m. a 3:45 p.m.	Campamento EDMO
Estudiantes actuales de 7°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a jueves, 12:45 p.m. a 3:45 p.m.	Campamento de Maker de CTE (Educación Técnica Profesional)

Programas de escuelas secundarias (middle) de todo el distrito en Escuela Preparatoria de Berkeley (Berkeley High School)

Estudiantes actuales de 8°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 12:15 p.m.	Año Escolar Extendido (ESY)
Estudiantes actuales de 8°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 9 a.m. a 12 p.m.	Escuela de Verano - Matemáticas e Inglés o Academia de Matemáticas de Verano
Estudiantes actuales de 8°	14 de junio al 23 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 11:20 a.m., 12:00 p.m. a 3:05 p.m.	Desarrollo del Idioma Inglés (ELD)
Estudiantes actuales de 8°	22 al 25 de junio, 29 de junio al 2 de julio, o 6 al 9 de julio (1 semana)	Martes a viernes, 12:45 p.m. a 3:45 p.m.	Campamento de Robótica de CTE (Educación Técnica Profesional)

Aún se están programando programas y servicios adicionales de BUSD, ¡así que estén atentos para obtener más información!

WHEREVER YOU LEARN
WE LEARN TOGETHER
Berkeley Unified School District



Oportunidades de la Escuela Secundaria (Middle) de BUSD, continuó

Programa de escuelas secundarias de todo el distrito en Colegio de la Ciudad/Comunidad de Berkeley (BCC)

Estudiantes actuales de 8°	15 de junio al 22 de julio (6 semanas)	Solo martes y jueves, 11:00 a.m. a 12:15 p.m.	BCC Consejería 207A & B
----------------------------	--	---	-------------------------

Este curso de 2 unidades de Berkeley City College para estudiantes actuales de 8° grado presenta recursos de BHS que incluyen apoyo académico, asesoramiento, actividades extracurriculares, atletismo y asesoramiento para apoyar la transición exitosa a la escuela secundaria, la planificación académica y la exploración universitaria y profesional.



Verano 2021 Otras Oportunidades de la Escuela Secundaria

Ciudad de Berkeley

[Guía de campamento de verano](#)

[OPRIMA EL TECLADO AQUÍ PARA REGISTRARSE EN LÍNEA](#)



Sesión 1: 7 de junio al 25 de junio (3 semanas)
Sesión 2: 28 de junio al 16 de julio (3 semanas; sin programa 7/5)
Sesión 3: 9 de julio al 6 de agosto (3 semanas)

Programas de la Ciudad de Berkeley	Localización	Grados / Edades	Horas	Costo
Campamento de Día con cuidado extendido	Parques Codornices, Glendale La Loma, Shorebird (sin transporte)	De 5 a 13 años	8am-6pm	\$1,080
Campamento de Día	Parques Codornices, Glendale La Loma, Shorebird (sin transporte)	De 5 a 13 años	9am-3:30pm	\$720
Campamento de skate	Parque Harrison	De 8 a 14 años	9am-12pm	\$585
Campamento de tenis	Parque San Pablo	De 6 a 17 años	9am-3pm	\$1,800
Triunfadores deL verano	Parque Grove	Estudiantes actuales de 5° y 6°	10am-4pm	Gratis

Información sobre becas de la Ciudad de Berkeley

La Ciudad de Berkeley ofrece becas del 50% y el 100% según las pautas de ingresos de HUD (Entradas de la vivienda y el costo de la vida). Si está interesado en solicitar una beca para nuestros programas de verano, envíe una [Solicitud de Aplicación](#) completa e información complementaria lo antes posible a la Oficina de Administración de Recreación de la Ciudad de Berkeley en recreation@cityofberkeley.info o envíela al Centro de Recreación James Kenney, 1720 8th Street, Berkeley, CA 94710. Envíe un correo electrónico o llame al (510) 981-5150 durante el horario comercial habitual de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. si tiene alguna pregunta o necesita ayuda.

Para obtener información sobre los campamentos de UC Berkeley:

[Cal Campamentos de Juventud](#)
[Campamentos de Lawrence Hall de Ciencia](#)
[Chicas en Ingeniería](#)



Para obtener información sobre campamentos privados:

[Campamentos de Verano de Berkeley 510 Familias](#)

**Para estudiantes
actuales de 9°-12°**



Verano 2021

Oportunidades de la Escuela Preparatoria (High) de BUSD

**¡Desayuno y
almuerzo
incluidos!**

Escuela de Verano de la escuela preparatoria (solo por recomendación de la escuela)

Las Escuelas Públicas de Berkeley brindarán una variedad de opciones de verano para apoyar la **recuperación del aprendizaje** y brindar **aprendizaje socioemocional**. Los estudiantes recomendados por los consejeros escolares están invitados a inscribirse. **La inscripción comienza después de las vacaciones de primavera.**

Todos los estudiantes del **Año Escolar Extendido (ESY)** se inscriben automáticamente. El plan de estudios incluirá:

- Textos de alto interés, revisión y práctica de estructuras de escritura académica
- Apoyo a los estudiantes con discapacidades moderadas a severas para lograr y generalizar las habilidades críticas, la autosuficiencia y/o las metas funcionales esenciales para el progreso continuo del estudiante
- Apoyo en habilidades académicas funcionales y habilidades sociales que abarcan una variedad de habilidades educativas y de la vida diaria

**¡La mayoría de
los programas
comienzan el
14 de junio!**

**No hay clases
el 5 de julio**

El **desarrollo del idioma inglés (ELD)** está orientado a acelerar el desarrollo del idioma inglés de los estudiantes ELD 1/2.

Las clases de **recuperación de créditos** están abiertas a los estudiantes que actualmente cursan el 11° grado solo para remediación, lo que significa elevar una calificación existente de "D" o "F" en una clase que el estudiante ya ha tomado, o para recuperar una clase de nivel de grado pérdida.

El programa "**Senior Diploma**" puede recomendarse a los estudiantes de último año actuales que tienen menos de 15 créditos para la graduación.

El **Campamento de Robótica de CTE** es una clase de robótica divertida y práctica.

**Escuela de Verano de escuelas preparatorias de todo el distrito
en Escuela Preparatoria de Berkeley (Berkeley High School)**

Estudiantes actuales de 9°-12°	14 de junio al 9 de julio (4 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 12:15 p.m.	Año Escolar Extendido (ESY)
Estudiantes actuales de 9°-11°	14 de junio al 23 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 11:20 a.m., 12:00 p.m. a 3:05 p.m.	Desarrollo del Idioma Inglés (ELD)
Estudiantes actuales de 11°	14 de junio al 23 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 11:20 a.m., 12:00 p.m. a 3:05 p.m.	Recuperación de Créditos
Estudiantes actuales de 12°	14 de junio al 23 de julio (6 semanas)	Lunes a viernes, 8:15 a.m. a 11:20 a.m., 12:00 p.m. a 3:05 p.m.	Senior Diploma
Estudiantes actuales de 9°	22 al 25 de junio, 29 de junio al 2 de julio, o 6 al 9 de julio (1 semana)	Martes a viernes, 12:45 p.m. a 3:45 p.m.	Campamento de Robótica de CTE (Educación Técnica Profesional)

Aún se están programando programas y servicios adicionales de BUSD, ¡así que estén atentos para obtener más información!

Una muestra de programas de verano que no pertenecen al Distrito Escolar Unificado de Berkeley:
[Chicas que Codifican](#)
[Cal Campamentos de Aventura](#)
[Experiencias en Investigaciones](#)
[Campamentos de Lawrence Hall de Ciencia](#)